



И. В. Басу

Красный Север

Основана в мае 1917 года

Общественно-политическая газета

УЧРЕДИТЕЛИ: ВОЛОГОДСКИЙ ОБКОМ КОМПАРТИИ РСФСР И ТРУДОВОЙ КОЛЛЕКТИВ РЕДАКЦИИ • ВТОРНИК, 12 МАРТА 1991 ГОДА • № 48 (22111)

О ДИСЦИПЛИНЕ В ПАРТИИ

НА СОСТОЯВШЕМСЯ НА ДНЯХ РАСШИРЕННОМ ПЛЕНУМЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМПАРТИИ РСФСР БЫЛ РАССМОТРЕН ВОПРОС О СОСТОЯНИИ ДИСЦИПЛИНЫ В ПАРТИИ.

Он давно назрел, потому что за последнее время практически во всех звеньях партийной структуры снизился уровень исполнительской дисциплины, неудовлетворительно выполняются постановления руководящих органов и собственные решения. Пленум считает недопустимым, что в жизни ряда партийных организаций не является нормой строгое выполнение Устава КПСС, что ослаблен спрос с коммунистов за порученное дело.

В чем причина? Как отмечается в резолюции пленума, сложившееся положение дел в партии, низкий уровень внутрипартийной дисциплины во многом объясняются не-

достаточной теоретической, идеологической, политической и организаторской работой ЦК КПСС, его Политбюро, партийных комитетов, систематическим запаздыванием с политическими оценками, выработкой адекватных мер и предупреждающих действий по устранению негативных явлений в жизни партии и общества.

Пленум обратился к партийным организациям, ко всем коммунистам с призывом не упустить политическую инициативу в это трудное для страны и партии время, укрепить ее единство, усилить влияние на стабилизацию экономической и политической обстановки.

Кто кого дурит?

Казалось бы, с аферой о распродаже национального достояния, в которой оказался замешан бывший заместитель главы российского правительства Г. И. Фиштин, все ясно. Факт доказан и признан руководством республики. Вина возложена на отцов. Тем не менее демократическая пресса не унимается. Например, в «Российской газете» опубликована пространная статья под многозначительным заголовком «Ох, дурят православных...», в ко-

торой доказывается, что черное — это белое и наоборот. На что рассуждают авторы подобных публикаций? Видимо, на безоглядную веру людей средствам массовой информации. Не исключено, что раз, другой, третий читатель проглотит демагогическую наживку. Однако нетрудно предвидеть, чем это закончится: кризисом доверия печати. Наверное, он будет одним из последних в нашем извращенном обществе.

Б. КОЛПИН.

Телерадиослалом

Решил пойти в бой

Транслируя выступления Б. Н. Ельцина в Доме кино 9 марта, «Радио России» сделало существенные ошибки. Какие же? Пропажи моменты о том, что уже подготовлены люди, которые будут назначены Председателем Верховного Совета России непосредственно и будут осуществлять власть на местах. Борис Николаевич утверждал, что прокурором России сейчас является «наш человек». Был якобы не наш, а теперь наш, считает он.

Хотелось бы напомнить читателю, как Борис Николаевич Ельцин выходил из партии коммунистов. Он объяснил свой поступок тем, что в Верховном Совете его Председатель не должен быть представителем какой-нибудь партии: в этом он якобы хочет быть политически нейтральным. Но его выступление в Доме кино говорит об обратном: он объявляет о том, что становится лидером оппозиционной политической партии, причем не только с оппозицией к КПСС, но и советскому строю. В ходу страшное слово — «война». На сей раз прозвучало оно из уст главы Российского парламента. Может, он оговорился? Сказал сгоряча? Нет!

К событиям дня

А дальше что?

На общегородском митинге сторонников «Демократической России», состоявшемся в Вологде 10 марта, от ораторов не было отхода. Выступления в защиту Б. Н. Ельцина, названного уже и национальным героем, были весьма разнообразны по форме, вплоть до стихотворений, но, увы, однообразны по содержанию. Фактами и аргументами тоже не было нужды себя утрачивать. Собирались до единения в основном, уверенные: Ельцин — это хорошо, все остальное — плохо. Причем уверенные настолько, что немногочисленным голосам «диссидентов», не согласных с мнением большинства, пробиться сквозь свист и шипящие практические не удавалось. В основном все шло четко, по накатанной колее. У аппаратчиков времени застоя нашлись достойные ученики. Ведущий, объявив, что

желающие выступить могут послать записки, достал из кармана... длинный перечень фамилий.

Судьба страны, вопросы предстоящего референдума, судя по реакции участников митинга, волнуют их, как и всех вологжан. Но вот выводы звучали, мягко говоря, безответственные. Дескать, пусть развалится Союз, неважно, а демократия жить будет лучше, а демократия восторжествовала. Слушал я речи, всматриваясь в веселые, уверенные в правоте «святого дела» лица людей. И все ждал, что хоть кто-нибудь из них очнется от эйфории, спросит: ну развалим Союз, а дальше что? Но выходил к микрофону очередной митингующий. И снова слышалось в реву громоглагольного Ельцина — это хорошо, все остальное — плохо! В. ЗАХАРОВ.

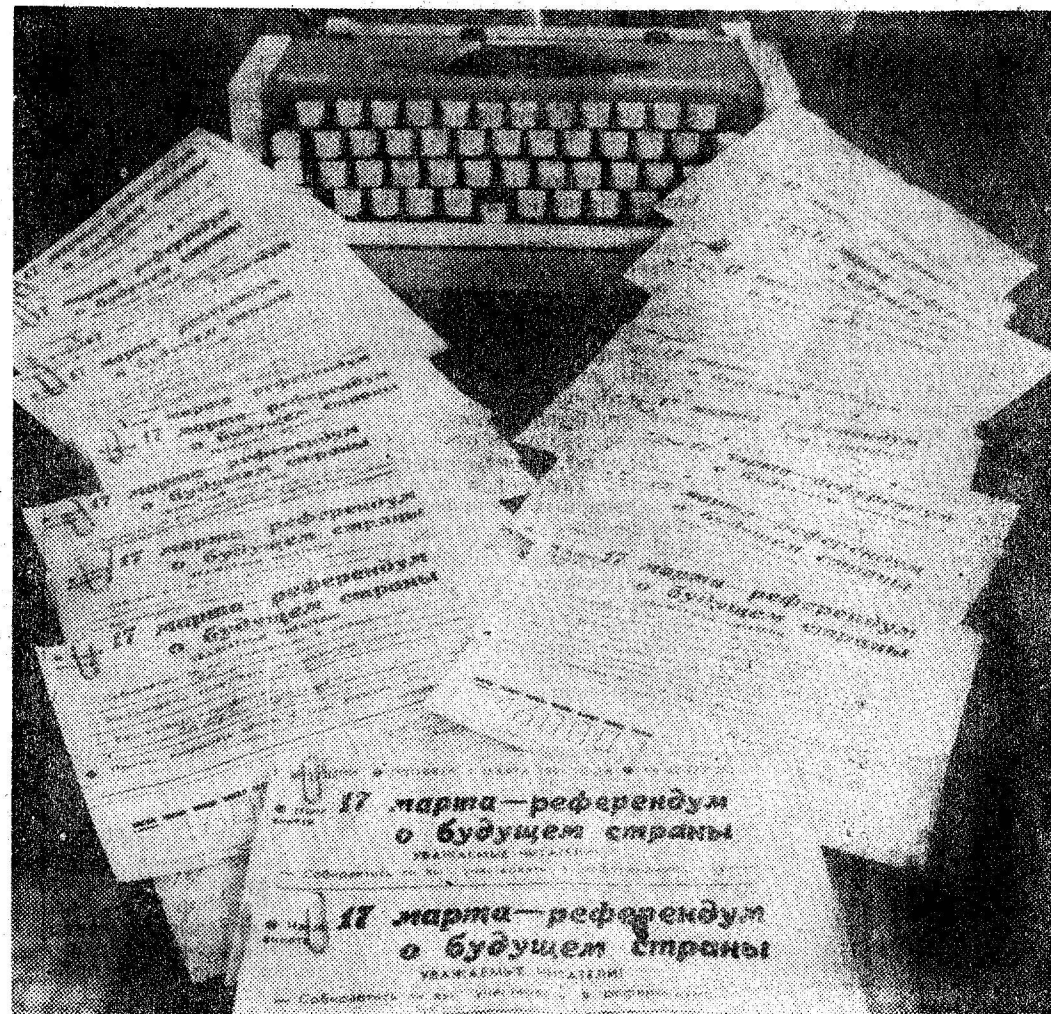
В ЗАЩИТУ ФЛАГА И ПРЕЗИДЕНТА

Уголовная коллегия Мосгорсуда под председательством Л. Гусевой рассмотрела уголовное дело по обвинению лидера «Демократического союза» Валерия Новодворского в нарушении советских законов. В части нарушения Закона о защите чести и достоинства Президента СССР суд не нашел состава преступления и постановил оправдать подсудимого.

Зато по статье 190, часть 2 УК РСФСР (оскорбление государственных символов) она признала виновной и приговорила к двум годам исправительно-трудовых работ. Напомним: в ходе митингов на Пушкинской площади и в других местах Москвы Валерий Новодворский неоднократно публично рвал портреты Ленина и флаг СССР. Пикантная деталь: несколько раз он прошествовал с уничтоженным флагом, поскольку он был самодельным, потому Новодворский, чтобы довести дело до суда, потребовалось купить флаг фабричного производства.

Д. ЛАРИН.

До референдума о будущем страны осталось пять дней...



Вологжане! Противникам Союза нужны удельные княжества. Вам — великая держава.

Со дня публикации нашей первой анкеты минуло полторы недели. Каждый день «Красный Север» получает по 20—30 ответов. Сегодня их на редакционном столе свыше 200. Причем на некоторые анкеты отвечают группы читателей по три-четыре человека. К примеру, Вологжане Трофимов, проживающий на улице Ветюшкина, собрал мнения восьмью своих знакомых и соседей по дому. Из полусотни откликов сразу одиннадцать читателей.

Каков же расклад ответов? Все авторы писем, все без исключения, готовы принять участие в референдуме. Это свидетельствует о политической ак-

тивности и ответственности каждого из них. Однако за сохранение Союза ССР будут голосовать 275 человек, против — 39. Если в первые дни авторами ответов были в основном люди предпенсионного и пенсионного возраста, то потом почти «поползли» в ряды тех, кто выказался за СССР, студенты, медики, молодые реставраторы. В возрастной группе от 30 до 45 лет отозвались рабочие предприятий и строителей, служащие, юристы, одна заводская женщина. Из тех же, кто намерен голосовать против сохранения СССР, преобладают 50—60-летние рабочие.

Ответы, разумеется, поступили разными по содержанию. Многообразие писем мы попытались классифицировать по типичным тактикам: «Голосовать будем обязательно. И только за Союз». Хотя есть и несколько неожиданных: «Я — за Союз, но без капитализма», или «Я за сохранение СССР, но против социализма, поэтому голосовать придется против». Трое читателей готовы проголосовать за Союз, но без Горбачева, а двадцать, оставив в стороне вопрос о будущем страны, заявляют о поддержке Ельцина, самостоятельной и суверенной России.

17 МАРТА

КАК ИДЕТ ПОДГОТОВКА К РЕФЕРЕНДУМУ, С КАКИМ НАСТРОЕНИЕМ ВСТРЕЧАЮТ ЛЮДИ ЭТО СОБЫТИЕ, ГОТОВЫ ЛИ К ГОЛОСОВАНИЮ? С ТАКИМИ ВОПРОСАМИ МЫ ОБРАТИЛИСЬ К РУКОВОДИТЕЛЯМ МЕСТНЫХ СОВЕТОВ.

Председатель Никольского районного Совета народных депутатов В. КУДРИНСКИЙ:

— Былая в коллективах, я вижу, что люди серьезно относятся к предстоящему событию, выражают тревогу в связи с тем, что ряд республик отказывается проводить референдум. Большинство однозначно настроено на то, чтобы сохранить Союз равноправных, суверенных республик. К этому призвала всех районная газета, выпущенная листовка. Но каждый должен решать сам.

В плане подготовки к референдуму решаем технические вопросы с транспортом, материальным обеспечением участников, хотя при нынешнем дефиците это и нелегко. Но хочется сделать так, чтобы для участников голосования этот день, 17 марта, не был радостным.

Основная часть этого референдума поступает по договорам, которые наша область заключает на республиканских и межреспубликанских оптовых ярмарках. Но и там нынче бартер правит бал. А у нас даже на уровне областного Совета нет четкого представления, как мы можем сегодня сформировать обменный фонд, состоящий из лесоматериалов и металла. И ярмарочные сделки прошли неудачно. Кондитерских изделий мы получим в нынешнем году к уровню прошлого года 85,2 процента, чая — 35,5, табачных изделий — 54,8, плодоовощных консервов — 35,3, рыбной продукции — 87 процентов.

Возможно, я не вполне сумел убедить тех читателей, которые полагают, что все, что поступает в область, расходуется по знакомым. «Всего» стало намного меньше. А насчет горючего — область может его выращивать. Но, похоже, над этим всерьез никто не задумывался, кроме покупателя, доведенного до отчаяния мизерной талонной нормой.

Борис ЛАПИН.

ГОРЯЧИЕ ТОЧКИ

ДЫРКИ НА ПОЯСЕ

(— Куда подевалась ставрида, которую я раньше покупала только кошке?)

— Всего не меньше поступает, только все расходуется по знаменкам.

— На крупный талон я выкупил триста граммов горючего. Что, в области его разучились выращивать? Тогда дайте мне участок земли, я сам посажу, выращу и вручную обмолочу. Чтобы не зависел от талонов.

Звонки в редакцию).

Если всю массу продовольствия, которая накапливается и продается в нашей области, представить в виде огромной емкости, то эту емкость наполняют две основные, самые большие в диаметре трубы. По первой идут продукты, произведенные внутри области из местного сырья. По второй — из-за пределов области, в централизованном порядке, по государственному фонду. Есть еще немало трубок, пропускные способности которых зависят от предприимчивости кооператива, например, от обменных операций, от мелких торговых закупок кооперативов и приежжего базарного люда.

Мясо-молочными продуктами мы обязаны и можем кормить себя сами полной мерой. Можем, но не смогли до сих пор. Не наращиваем, а сокращаем поголовье коров. Не увеличиваем, а снижаем навоз. Топчимся на месте, запаса на зимовку сочные корма и сено. Зернофуражные склады оставляем полупустыми, потому что пашино заняли травами, а луга зарастают кустарником.

Пока в стране действовала жесткая распределительная система, нас планомерно снабжали зернофуражом. Но вот были устойчивые связи порвались, и фуражное хозяйство — откормочная и птицеводческая — очутились перед крахом. Резко упала продуктивность молочного скота, снизились валовое производство и закупки. Во все концы полетели наши голычи за фуражным зерном. Договариваться насчет так называемых децентрализованных поставок. Ситуация взяла на контроль чрезвычайная комиссия областного Совета народных депутатов.

Насколько сегодня снята угроза фуражного голода? Оформлены договоры или «протоколы намерений» на поставку в область в децентрализованном порядке 23 тысячи тонн кормового зерна. Кроме того, колхозы и совхозы самостоятельно получили в южных регионах «добро» на закупку 19 тысяч тонн; объединения по свиноводству и птицеводству — сорока тысяч тонн. Итого — 82 тысячи тонн. Если все получим сполна, первые весенние месяцы протянем.

Но договор — всего лишь бумага, хотя и подкрепляется ответственностью сторон. Поставщик зерна не отправит ни вагона, пока не получит обменный объем леса или металла. Исполнение договоров затянется нередко и по вине наших фондохозяев леса и металла.

Затраты, уходящие на эти операции, подсчитать трудно. В обмен пошло то, чего и нам самим не хватает. Потеряны тысячи рабочих дней руководителей, чье дело — продумывать хозяйственную перспективу, а не мотаться по чужим краям, выпрашивая фуражное подаяние. Плюс неслучайные командировочные расходы. Дорого стоит молоко, получается...

Эти меры вынужденные, чрезвычайные, необходимые, но запоздалые. Они оказались бы к месту и ко времени, будь приняты осенью прошлого года. Но тогда никто не захотел спровоцировать ситуацию: обком КП РСФСР отошел от хозяйственного руководства, областной Совет был поглощен дебатами, далекими от сельских нужд, а нагнанные руководители колхозов и совхозов решили просто: раз весь скот зимой не прокормить, часть поголовья надо сдать на мясо. Сдали в общей сложности 6,3 тысячи коров. Столько имеют два района вместе взятые — Кадушский и Чагодощенский. Это потеря 17 тысяч тонн молока, в переводе на масло — 760 тонн. Потеря, увы, ничем не компенсируемая: оставшееся поголовье при острой нехватке комбикормов снижает продуктивность.

Размер мясо-молочного фонда области снижается и еще по одной причине. Колхозам и совхозам дано право 20 процентов производимого мяса и 30 процентов молока продавать по своему усмотрению по ценам договоренности. Если молоко трудно сбывать на сторону без переработки, то мясом распорядиться легче. Эти 20 процентов (в живом весе — примерно 20 тысяч тонн), похоже, плывут и уходят за пределы области в обмен на технику, оборудование, материалы. То же может случиться и с десятками миллионов яиц: нынче и этот продукт превратится в ходовой обменовар.

А каков прогноз на снабжение области по второму каналу, то есть из-за пределов области? Если индустрия продовольствия страны не выйдет из кризиса, а такое всего вероятнее и случится, надо ждать ухудшения поставок. Но ведь и хуже уж некуда. Редакция пока не располагает данными за февраль, а вот январь являет грустную картину. В этом месяце поступило (в сравнении с январем 1990 года): соли — 22 процента, рыбы — 24, маргаритовой продукции — 42, табачных изделий — 49, сахара — 53, масла растительного — 66, консервов плодоовощных — 74 процента.

Основная часть этого продовольствия поступает по договорам, которые наша область заключает на республиканских и межреспубликанских оптовых ярмарках. Но и там нынче бартер правит бал. А у нас даже на уровне областного Совета нет четкого представления, как мы можем сегодня сформировать обменный фонд, состоящий из лесоматериалов и металла. И ярмарочные сделки прошли неудачно. Кондитерских изделий мы получим в нынешнем году к уровню прошлого года 85,2 процента, чая — 35,5, табачных изделий — 54,8, плодоовощных консервов — 35,3, рыбной продукции — 87 процентов.

Возможно, я не вполне сумел убедить тех читателей, которые полагают, что все, что поступает в область, расходуется по знакомым. «Всего» стало намного меньше. А насчет горючего — область может его выращивать. Но, похоже, над этим всерьез никто не задумывался, кроме покупателя, доведенного до отчаяния мизерной талонной нормой.

Премия писателю-земляку

Премии литературно-художественного и публицистического журнала «Октябрь» за 1990 год удостоен (посмертно) наш земляк, известный советский писатель Владимир Федорович Тендряков. Так высоко оценила редколлегия журнала остропублицистические заметки писателя «Революция! Революция! Революция!», опубликованные в девятом номере «Октября» за прошлый год.

К этому сообщению добавим, что читатели нашей страны впервые познакомились уже с целым рядом интереснейших произведений В. Ф. Тендрякова, увидевших свет после смерти писателя.

А. АРКАДЬЕВ.

Удар по «зайцам»

Автоперевозчики опасаются, что после возможного повышения цен на проезд в городских автобусах увеличится число безбилетников. Против «зайцев» череповчане решили применить нетрадиционный способ: лотерею. Суть ее в том, что по серии автобусного билета будут определяться выигрыши.

Точнее, право приобретения на счастливый билет дефицитных товаров. Причем в списке не менее двадцати лотерейных наименований. Так что у каждого, кто пользуется автобусом, появится возможность приобрести, скажем, холодильник, пылесос.

В. КУХИН.

Наше интервью

ДЛЯ ДЕТЕЙ И СИРОТ

За последнее время в нашу страну пришло немало грузов и посылок по линии международной гуманитарной помощи. Не обошлись они и Вологдину. И, естественно, многих читателей интересует вопрос, как используется зарубежная помощь в нашей области, как организовано распределение и контроль за поступающими грузами из-за границы.

С этими вопросами наш корреспондент обратился к главному специалисту облкомитета Т. А. КУЗНЕЦОВОЙ. Вот что она рассказала:

— Для организаций распределения и контроля за поступающей в область международной гуманитарной помощью в облкомитете создана рабочая группа во главе с зам. председателя облкомитета В. Г. Тенингиним. В состав ее руководителей фонда милосердия и здоровья, совета ветеранов войны и труда, общества Красного Креста, общества инвалидов, а также представители отделов и управлений облкомитета. На местах создаются рабочие группы. Определены пункты складирования и обеспечения сохранности всех поступающих грузов.

Общественные организации области заранее выявили contingent наиболее остро нуждающихся из числа одиноких престарелых граждан, пенсионеров, инвалидов, многодетных и малообеспеченных семей. Определены списки коллективов учреждений народного образования, социального обеспечения, здравоохранения для направления в них международной гуманитарной помощи в случае ее поступления.

— А что конкретно получено вологжанам и куда направлены эти посылки?

— В конце минувшего года поступило 16 тонн груза от голландской фирмы «Христианская помощь». Восток — Запад. В него вошли продукты питания, одежда, обувь, медицинские принадлежности, смешанные товары — мыло, стиральные порошки, одеяла, матрацы, спальные мешки и др. Все они переданы в областную детскую больницу, дома ребенка Вологды и Череповца, детские санатории, дома-интернаты, роддом № 1 г. Вологды и другие детские учреждения.

В течение января-февраля этого года в область поступило семь контейнеров из Югославии с детским питанием в количестве более 42 тонн. Их получатель — объединение «Фармация» — направило этот ценный груз во все города и районы области. Выдача детского питания производится бесплатно через центральные районные больницы и фельдшерско-акушерские пункты.

В ближайшем будущем ожидается поступление пяти тысяч продовольственных посылок от школьников германского города Салема на сумму 250 тысяч марок. Выдача детского питания производится бесплатно через центральные районные больницы и фельдшерско-акушерские пункты.

— Татьяна Александровна, какова судьба груза, поступившего в Вологду в канун 8 Марта?

— Да, 4 марта в Вологду прибыл контейнер из Югославии с одеждой, стоимостью его около 200 тысяч американских долларов. В нем 6,5 тысячи спортивных костюмов, 3,6 тысячи джинсовых брюк и около 400 курток. Весь этот ценный груз по решению областной комиссии передан отделу народного образования, в первую очередь школам-интернатам, дошкольным и школьным детским домам, специальным школам, а также детям-сиротам и опекунам семьи. Словом, эта международная гуманитарная помощь позволит на два года обеспечить спортивными костюмами школы-интернаты и детские дома области.

— Нет ли случаев нарушения в распределении зарубежных продуктов и товаров?

— По поручению голландской фирмы «Христианская помощь» Восток — Запад в Вологде побывали три журналиста из Ленинграда. Проведенная ими проверка не установила фактов присвоения или нарушения порядка выдачи предметов гуманитарной помощи. Кстати, все эти вопросы взяты под строгий контроль общественной комиссии и рабочей группы облкомитета.

ПРОЕКТ

ДОГОВОР О СОЮЗЕ СУВЕРЕННЫХ РЕСПУБЛИК

Суверенные государства — участники Договора, выражая волю своих народов к обновлению Союза; признавая право наций и народов на самоопределение; исходя из провозглашенных республиками деклараций о государственном суверенитете;

учитывая близость исторических судеб, стремясь жить в дружбе и согласии, обеспечивая равноправное сотрудничество;

желая создать условия для всестороннего развития каж-

дой личности и обеспечения надежных гарантий ее прав и свобод;

заботясь о материальном благосостоянии и духовном развитии народов, взаимообогащении национальных культур, обеспечении общей безопасности;

извлекая уроки из прошлого и принимая во внимание изменения в жизни страны и во всем мире;

решили на новых началах построить свои отношения в Союзе ССР.

Статья 3. Территория
Территория Союза ССР состоит из территорий всех республик — участников Договора.

Республики, входящие в Союз, признают существующие между ними на момент подписания Договора границы.

Границы между республиками могут изменяться только по соглашению между ними.

Статья 4. Отношения между республиками

Отношения между республиками регулируются настоящим Договором и другими не противоречащими ему договорами и соглашениями.

Республики — участники Договора строят свои взаимоотношения в составе Союза на основе равенства, уважения суверенитета, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела, разрешения споров мирными средствами сотрудничества, взаимопомощи, добросовестного выполнения обязательств по Союзному договору и межреспубликанским соглашениям.

Республики — участники Договора обязуются не применять в отношении друг друга силу, угрозу силой, не совершать каких-либо насильственных действий, не посягать на территориальную целостность других республик.

Республики обязуются не допускать размещения на своей территории вооруженных формирований и военных баз иностранных государств, не заключать соглашений, противоречащих целям Союза или направленным против интересов входящих в него республик.

Статья 5. Разграничение полномочий в Союзе ССР

Участники Договора наделяют Союз ССР следующими полномочиями:

— защита суверенитета и территориальной целостности Союза и входящих в него республик;

— обеспечение государственной безопасности Союза ССР; определение и охрана государственной границы Союза ССР; изменение государственной границы Союза ССР с согласия соответствующей республики;

— организация обороны и руководство Вооруженными Силами Союза ССР, пограничными, внутренними и железнодорожными войсками Союза ССР; объявление войны и заключение мира;

— руководство оборонными предприятиями и организациями в части создания и производства вооружений и военной техники;

— осуществление общесоюзной внешней политики; представительство в отношениях с иностранными государствами и международными организациями; заключение международных договоров Союза ССР; координация внешнеполитической деятельности Союза и республик;

— осуществление внешнеэкономической деятельности в пределах полномочий Союза ССР;

— утверждение и исполнение союзного бюджета;

— управление космическими исследованиями, общесоюзными системами связи и информации, геодезии и картографии, метрологии и стандартизации;

— контроль за соблюдением Конституции и законов Союза ССР; принятие законодательства по вопросам, входящим в ведение Союза; установление основ законодательства по вопросам, согласованным с республиками;

— координация деятельности по охране общественного

порядка и борьбе с преступностью.

Союз ССР совместно с республиками осуществляет следующие полномочия:

— принятие Конституции Союза ССР, внесение в нее изменений и дополнений; обеспечение прав и свобод граждан Союза ССР;

— определение внешнеполитического курса Союза ССР и контроль за его проведением через систему высших органов государственной власти Союза; защита прав и интересов граждан Союза ССР и республик в международных отношениях; установление основ внешнеэкономической деятельности; единое таможенное дело; осуществление суверенных прав Союза и республик на естественные богатства экономической зоны и континентального шельфа Союза ССР;

— определение стратегии государственной безопасности Союза и входящих в него республик; обеспечение государственной безопасности режима государственной границы Союза ССР; морских пространств и воздушного пространства Союза ССР;

— определение военной политики Союза ССР; осуществление мероприятий по организации и обеспечению обороны Союза ССР; решение вопросов, связанных с дислокацией и деятельностью войск и военных объектов на территории республик; установление единого порядка призыва и прохождения военной службы; организация мобилизационной подготовки народного хозяйства;

— определение стратегии социально — экономического развития страны и создание условий для развития общесоюзного рынка; проведение единой финансовой, кредитной, денежной, налоговой и ценовой политики, основанной на общей валюте; составление единого бюджета и контроль за его исполнением; использование золотого запаса, алмазного и валютного фондов Союза ССР; разработка и осуществление общесоюзных программ; создание общесоюзных фондов регионального развития и ликвидации последствий стихийных бедствий и катастроф, а также других согласованных с республиками фондов и управлений; предоставление помощи иностранным государствам, заключение соглашений о международных займах и кредитах; регулирование внешнеторговых и внутренних государственных дел;

— руководство оборонными предприятиями и организациями в части создания и производства продукции гражданского назначения;

— управление единой топливно — энергетической системой страны, железнодорожным, воздушным, морским и магистральным трубопроводным транспортом;

— установление основ природопользования и охраны окружающей среды, проведение согласованной экологической политики;

— установление основ социальной политики, включая вопросы занятости и миграции, условий труда и его охраны, социального обеспечения и страхования, народного образования, здравоохранения, охраны семьи, материнства и детства; гарантированное обеспечение минимального прожиточного уровня; содействие развитию культуры;

— обеспечение малочисленным народам сохранения исконной среды обитания, необходимых условий для их

экономического и культурного развития;

— организация и проведение фундаментальных научных исследований и стимулирование научно — технического прогресса; определение политики и основных принципов ее реализации в развитии высшей школы, подготовке и аттестации научно — педагогических кадров высшей квалификации.

Определяемые настоящей статьей полномочия могут быть изменены только с согласия всех республик — участников Союзного договора.

Споры по вопросам осуществления полномочий Союза ССР или реализации прав и исполнения обязанностей в области совместных полномочий Союза ССР и республик разрешаются посредством согласительных процедур. При недостижении согласия споры выносятся на рассмотрение Конституционного суда Союза ССР.

Статья 6. Участие республик в осуществлении полномочий Союза

Республики участвуют в осуществлении полномочий Союза ССР посредством совместного формирования союзных органов, создания иных механизмов и процедур согласования интересов и действий.

Каждая республика может путем заключения соглашения с Союзом ССР дополнительно делегировать ему осуществление отдельных своих полномочий, а Союз с согласия всех республик передать одной или нескольким из них осуществление на их территории отдельных своих полномочий.

Статья 7. Собственность

Союз ССР и республики обеспечивают свободное развитие и защиту всех форм собственности, предусмотренных законодательством Союза ССР и республик, способствуют функционированию единого общесоюзного рынка.

Республики являются собственниками земли, ее недр и других природных ресурсов на своей территории, а также государственного имущества, за исключением той его части, которая на договорной основе закрепляется за Союзом в собственности для осуществления возложенных на него полномочий.

Союзная собственность используется и находится исключительно в общих интересах республик, включая их социально — экономическое развитие.

Республики имеют право на свою долю в золотом, алмазном и валютном фондах Со-

юза ССР и участвуют в их использовании.

Использование земли, ее недр и других природных ресурсов для реализации полномочий Союза осуществляется в рамках законодательства республик, которые создают необходимые условия для деятельности Союза ССР.

Статья 8. Налоги и сборы

Республики самостоятельно устанавливают налоги и сборы, определяют свой бюджет.

Для осуществления полномочий Союза ССР устанавливаются союзные налоги и сборы в размерах, определяемых по согласованию с республиками, а также долевыми отчисления на общесоюзные программы, объем и назначение которых регулируется ежегодным соглашением между Союзом и республиками с учетом показателей их социально — экономического развития.

Статья 9. Конституция

Основной Конституцией СССР является Союзный договор.

Конституция Союза ССР принимается съездом представителей государств — участников Договора.

Конституция Союза ССР не должна противоречить Союзному договору.

Статья 10. Законы

Законы Союза ССР, конституции и законы республик не должны противоречить положениям Союзного договора.

Законы Союза ССР по вопросам его ведения обладают верховенством и обязательны для исполнения на территории всех республик.

Законы республик обладают верховенством на ее территории по всем вопросам, за исключением тех, которые отнесены к ведению Союза.

Законы Союза ССР по вопросам, отнесенным к совместному ведению Союза ССР и республик, действуют, если против этого не возражает республика, чьи интересы затрагиваются данными законами.

Республика вправе опротестовать закон Союза ССР, если он нарушает Союзный договор, противоречит Конституции республик, а также ее законам, принятым в пределах ее полномочий.

Союз вправе опротестовать законы республик, если они нарушают Союзный договор, противоречат Конституции СССР, а также законам Союза ССР, принятым в пределах его полномочий.

Споры в обоих случаях решаются посредством согласительных процедур либо передаются в Конституционный суд Союза ССР.

В Верховном Совете СССР гарантируется представительство всех национально — территориальных образований).

Статья 13. Президент Союза ССР

Президент Союза ССР — глава союзного государства, обладающий высшей исполнительной — распорядительной властью.

Президент Союза ССР выступает гарантом соблюдения Союзного договора, Конституции и законов Союза ССР; является главнокомандующим Вооруженными Силами Союза ССР; представляет Союз в отношениях с зарубежными странами; осуществляет контроль за выполнением международных обязательств Союза ССР.

Президент избирается гражданами Союза на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права по тайному голосованию сроком на 5 лет и не более, чем на два срока подряд. Избранный считается кандидатом, получивший больше половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании в целом по Союзу и в большинстве республик.

Статья 14. Вице-президент

Вице-президент Союза ССР избирается вместе с Президентом Союза ССР. Вице-президент Союза ССР выполняет по полномочию Президента Союза ССР отдельные его функции и замещает Президента СССР в случаях его отсутствия и невозможности осуществления им своих обязанностей.

Статья 15. Совет Федерации

Совет Федерации создается под руководством Президента Союза ССР в составе вице-президента Союза ССР, президентов (высших государственных должностных лиц) республик для рассмотрения основных вопросов внутренней и внешней политики Союза, согласования действий республик, координации отношений Союза и республик.

Статья 16. Кабинет министров

Кабинет министров Союза ССР формируется Президентом Союза ССР по согласованию с Верховным Советом Союза ССР в составе премьер-министра, заместителей премьер-министра, министров Союза ССР, руководителей других государственных органов

Союза ССР.

В работе Кабинета министров могут участвовать с правом решающего голоса главы правительств республик.

Кабинет министров Союза ССР действует в соответствии с полномочиями Союза, подчинен Президенту СССР и несет ответственность перед Верховным Советом Союза ССР.

Статья 17. Конституционный суд

Конституционный суд Союза ССР рассматривает вопросы о соответствии законодательных актов Союза ССР и республик, указов Президента Союза ССР и президентов республик, нормативных актов Кабинета министров Союза ССР Союзному договору и Конституции.

Союз ССР, а также разрешает споры между Союзом и республиками и между республиками о конституционности их законодательных актов.

Статья 18. Союзные суды

Союзные суды — Верховный суд Союза ССР, Высший арбитражный суд Союза ССР, суды в Вооруженных Силах Союза ССР.

Верховный суд Союза ССР и Высший арбитражный суд Союза ССР осуществляют судебную власть в пределах полномочий Союза. Председатели высших судебных арбитражных органов республик входят по должности соответственно в состав Верховного суда Союза ССР и Высшего арбитражного суда Союза ССР.

Статья 19. Прокуратура

Надзор за исполнением законодательных актов Союза ССР осуществляется Генеральным прокурором Союза ССР, генеральными прокурорами (прокурорами) республик и подчиненными им прокурорами.

Генеральный прокурор Союза ССР назначается Верховным Советом СССР и ему подотчетен.

Генеральные прокуроры (прокуроры) республик назначаются высшими законодательными органами республик и входят по должности в состав коллегии Прокуратуры Союза ССР в своей деятельности по надзору за исполнением союзных законов они подотчетны как высшим законодательным органам республик, так и Генеральному прокурору Союза ССР.

IV.

Заключительные положения

Статья 20. Официальный язык

Официальным языком Союза ССР являются русский язык.

Статья 21. Столица

Столицей Союза ССР является город Москва.

Статья 22. Государственная символика

Союз ССР имеет государственный герб, флаг и гимн.

Статья 23. Вступление

Союзный договор вступает в силу с момента его подписания полномочными делегациями республик. Союзный договор открывается для подписания по решению Совета Федерации Союза ССР.

Для республик, его подписавших, с той же датой считается утратившим силу Договор об образовании Союза ССР 1922 года.

Отношения Союза и республик, не подписавших Союзный договор, подлежат урегулированию на основе действующего законодательства Союза ССР, взаимных обязательств и соглашений.

Статья 24. Изменение

Союзный договор или отдельные его положения могут быть отменены, изменены или дополнены по представлению республик только с согласия всех государств — членов Союза ССР.

Статья 25. Приложения

Настоящий Договор имеет приложения, в которых изложены процедуры, механизмы и сроки реализации статей Договора.

Перечень приложений, сроки их подготовки и подписания согласовываются республиками — участниками Договора в протоколе, являющемся частью Договора.

Основные принципы

Первое. Каждая республика — участник Договора является суверенным государством.

Союз ССР — суверенное федеративное демократическое государство, образованное в результате добровольного объединения равноправных республик и осуществляющее государственную власть в пределах полномочий, которыми его наделили участники Договора.

Второе. Республики, образующие Союз, сохраняют за собой право на самостоятельное решение всех вопросов своего развития, гарантируют политические права и возможности социальную, экономическую и культурную развития всем народам, проживающим на их территории.

Республики будут решительно выступать против расизма, шовинизма, национализма, любых попыток ограничения прав народов. Участники Договора будут исходить из сочетания общечеловеческих и национальных ценностей.

Третье. Республики признают важнейшим принципом приоритет прав человека в соответствии с общепризнанными нормами международного права. Всем гражданам гарантируется возможность изучения и использования родного языка, беспрепятственный доступ к информации, свобода вероисповедания, другие политические, социально — экономические, личные права и свободы.

Четвертое. Республики видят важнейшее условие свободы и благосостояния в формировании и развитии гражданского общества. Они будут стремиться к удовлетворению потребностей людей на основе свободного выбора форм собственности и методов хозяйствования, реализации принципов социальной справедливости и защищенности.

Пятое. Республики, образующие Союз, обладают всей полнотой государственной власти, самостоятельно определяют свое национально-государственное и административно — территориальное устройство, систему органов власти и управления. Они признают общим фундаментальным принципом демократию, основанную на народном представительстве и прямом волеизъявлении народов, стремясь к созданию правового государства, которое служило бы гарантом против любых тенденций к авторитаризму и произволу.

Шестое. Республики считают одной из важнейших задач — сохранение и развитие национальных традиций, государственную поддержку образования, науки и культуры. Они будут содействовать интенсивному обмену и взаимобогащению гуманитарными духовными ценностями народов страны и всего мира.

Седьмое. Участники Договора заявляют, что главными целями Союза на международной арене являются прочный мир, ликвидация ядерного и другого оружия массового уничтожения, сотрудничество государств и солидарность народов в решении глобальных проблем человечества.

Республики являются полноправными членами международного сообщества. Они вправе устанавливать непосредственные дипломатические, консульские, торговые и иные связи с иностранными государствами, обмениваться с ними полномочными представителями, заключать международные договоры и непосредственно участвовать в деятельности международных организаций, не ущемляя интересы участников настоящего Договора и их общие интересы, не нарушая международных обязательств Союза ССР.

II. Устройство Союза

Статья 1. Членство в Союзе ССР

Членство республик в Союзе ССР является добровольным. Республики — участники Договора обладают равными правами и несут равные обязанности.

Республики — участники Договора входят в Союз непосредственно либо в составе других республик, что не ущемляет их прав и не освобождает от обязанностей по Договору.

Отношения между республиками, одна из которых входит в состав другой, регулируются договорами и соглашениями между ними.

Союз ССР является открытым для вступления в него

других суверенных государств, признающих Договор. Решение о приеме в Союз новых членов принимается при согласии всех участников Договора.

Республики — участники Договора имеют право свободного выхода из Союза в порядке, установленном участниками Договора.

Статья 2. Гражданство

Гражданин республики, входящей в Союз ССР, является одновременно гражданином Союза ССР.

Граждане Союза ССР имеют равные права, свободы и обязанности, закрепленные Конституцией, законами и международными договорами Союза ССР.

Граждане Союза ССР имеют равные права, свободы и обязанности, закрепленные Конституцией, законами и международными договорами Союза ССР.

Союз ССР является открытым для вступления в него

В ТЕАТРАХ

ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ

12 марта
Премьера
«КОМЕДИЯ ОШИБОК».

Начало в 19 часов.

ФИЛЬМЫ

СЕГОДНЯ И ЗАВТРА

ИМЕНИ ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — «ШКОЛ». Сеансы: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 (кроме пятницы), 20.30.

«САЛЮТ» — «Крепкий орешек» (две серии) Сеансы: 12.20, 17.40, 20.20. В 9.40, 15 часов — «Принцесса с Луны».

ВИДЕОЗАЛ — «Властелины Вселенной». Сеансы: 10, 11.50, 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 21 час.

«РОДИНА» — «Фуфель». Сеансы: 11, 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50. ВИДЕОЗАЛ — «Получный беглец» Сеансы: 10, 12.30, 15, 17.30, 20 часов.

«ОКТАБЕРЬ». 12 марта — «Зигфрид». Сеансы: 16, 18, 20 часов. 13 марта — «Секретный указ императора». Сеансы: 13, 17, 19, 21 час. ВИДЕОЗАЛ. 12 марта — «Человек со шрамом»; 13 марта — фильм. Сеансы: 17.30, 19.30.

«СПУТНИК». 12 марта — «Лимонадный Джои»; 13 марта — «Зигфрид». Сеансы: 15, 17, 19, 21 час. Для детей 13 марта в 11 и 13 часов — «Путешествие к Солнцу».

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ. 12 марта — «Сердце Ангела». Сеансы: 12, 15, 17, 21 час.

«РАДИО»

ВТОРНИК, 12 МАРТА

6.15—7.00 — Информационная программа «Сегодня с вами...». 14.58—15.00 — Погода. 18.00—18.15 — Радиообращение председателя облисполкома А. Н. Титова. 18.15—18.40 — Радиопрограмма «Вологодская орбита».

«ЭКРАН ТВ»

ВТОРНИК, 12 МАРТА

18.30—18.45 — Новости. 18.45—19.45 — «17 марта — референдум». Прямой эфир.

ВОЛОГОДСКАЯ РЭБ ФЛОТА

принимает от организаций и предприятий в ремонт с последующей госреперской маюметры и пивовые электроприборы.

Справки по телефону: 6-70-36.

«ПОГОДА»

В период с 13 по 16 марта, по сведениям Вологодского гидрометцентра, по области ожидается облачная с прояснениями погода, временами слабый снег, в начале периода слабые осадки. Ветер западный, 7—12 м/сек., с переходом на северо-западный. Температура воздуха ночью +1, —4, местами —10, днем +2, —3, в конце периода ночью —5, —10, местами до —17, днем —1, —6.

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА «ЮНОСТЬ»

ОНХ «Куркин» срочно требуется на постоянную работу:

ХОРЕМЕСТЕР русского народного хора. Предоставляется благоустроенная жилая площадь.

Справки по телефону: 7-06-31.

ТИРАЖ «СПОРТЛОТО»

Итого десятого тиража лотереи «Спортлото»

«6 из 45»: 11, 13, 17, 20, 25, 29.

«5 из 36»: 4, 10, 14, 31, 33. Сообщаем итоги 9-го тиража «Спортлото» по области. «6 из 45» допущено 1105 билетов, «5 из 36» 14897 билетов. Опоздало к предыдущему тиражу 225 билетов.

В 7-м тираже «Спортлото», состоявшемся 17 февраля 1991 года, «6 из 45» сошлось 7 билетов, выигрыш 381 руб. «5 из 36» сошлось 389 билетов, выигрыш 4488 руб.

В 7-м тираже лотереи «Спортлото» воложане угадали 28 исходов встреч, выигрыш 986 руб.

ОБЛАСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ СПОРТИВНЫХ ЛОТЕРЕЙ.

ОФИСЫ

ДОРОЖНО-СТРОИТЕЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

меняет два новых двухвалковых катка ДУ-62 и сорокатонный треллер (после капремонта) на новые автомобили ГАЗ-53А, ГАЗ-53Б, ИЖ-2715, ЗИЛ-130 (бортовой), УАЗ-469, УАЗ-3303-01, микроавтобус УАЗ «Вакта» или микроавтобус «РАФ».

С предложениями обращаться в Вологде по телефону: 4-32-10, 4-42-41.

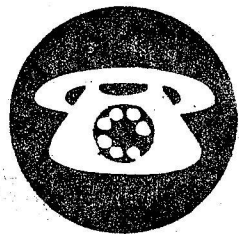
КОЛХОЗУ «МОСЦЕВО»

Тотемского района срочно требуются: ДОЯРКИ, СПАСАРИ, МЕХАНИКИ животноводческих ферм. ВЕТРАБОТНИКИ. РАБОЧЕ по откорму крупного рогатого скота.

При переселении желательно не менее двух человек трудоспособных. Предоставляются отдельные благоустроенные коттеджи и трехкомнатные квартиры.

Обращаться: 161317, п/о Мосеево Тотемского района, Вологодской области, телефоны: 63-5-46, 63-5-36.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ



Дежурный репортер

Браки

по-вологодски

— Сколько новых семей родилось в Вологде за последнее время? Сколько зарегистрировано церковных браков? — спрашивает Г. Н. Григорьев.

В Вологде в 1989 году зарегистрировано 2763 первичных брака, в прошлом — 2617, — дала справку старший инспектор отдела ЗАГС областного комитета Л. М. Климова.

А казначей Богородицкого кафедрального собора Л. Д. Исправникова проинформировала:

— Молодые пары, обращающиеся к нам с просьбой провести обряд венчания, должны быть крещены. За два прошлых года в соборе крестилось 36781 человек, а венчалось в 1989 году — 77 молодых пар, в минувшем — 276.

Таков

порядок

Звонок от П. А. Басова из Вологды:

— Почему покрышки для автомобиля при государственной цене 70—80 рублей мне продали по 172 рубля за штуку?

В соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 12 ноября 1990 года реализация запасных частей к легковым автомобилям (в том числе и автопокрышек) производится по договорным (свободным) рыночным ценам, определенным исходя из свободных оптовых цен и торговой наценки к ней в размере до двадцати процентов, — отвечает исполняющий обязанности заведующего отделом цен и индексации ценообразования населения областного комитета А. И. Вадюченко.

В соответствии с указанным порядком и сложилась цена приобретенных вами покрышек.

Без

резервов?

Все больше желающих покупать в Вологде, посмот-

реть достопримечательности древнего города, но, видимо, не всем удается сразу подыскать место в гостинице.

— Так сколько же мест имеется в гостиницах областного центра? — спрашивает К. С. Соловьев из Грязовца.

Комментирует директор гостиничного объединения Н. А. Румельская:

— Гостиница «Октябрьская» может принять 458 человек, «Вологда» — 310, «Спутник» — 320, «Дом хозяина» (бывшая гостиница «Октябрь») — 220 человек, «Северная» — 220, «Спорт» — 205, гостиница «Обком» — 153 человека. В итоге — около 1900 человек.

— Прибавьте еще семнадцать диванов, которые мы можем предложить при большом наплыве приезжих, — добавили к ответу в гостинице «Спорт».

Кирпич

«Керамика»

— Кем утверждаются цены на продукцию, выпускаемую кооперативом «Керамика», и кто следит за ее качеством?

— адресует нам вопрос работающий объединением «Вологдастрой» И. П. Белова.

С первого января 1991 года постановлением Совета Министров РСФСР на строительный кирпич введены договорные оптовые цены с предельным уровнем рентабельности тридцать процентов, а в связи с увеличением тарифов и оптовых цен на материальные ресурсы договорная оптовая цена на кирпич марки «75» по кооперативу «Керамика» составила 229 рублей за тысячу штук, — ответил нам заместитель генерального директора объединения «Вологдастройматериалы» И. Е. Барболов.

На кирпич, поставляемый по местному заказу, введен предельный оптовый цен — 198 рублей за тысячу штук.

Качество кирпича проверяется Вологодским центром метрологии и стандартизации.

Однако из-за низкого технологического уровня производства, отсутствия современной технологии и плохого сырья качество керамического кирпича остается низким. В прошлом году кооперативом «Керамика» выпущено шифровых санкиций на 8,7 тысячи рублей, в этом — на 5,6 тысячи рублей.

В настоящее время осуществляются мероприятия по улучшению качества кирпича.

От рубля

до десяти

— Дорого ли стоит сегодня консультация квалифицированного юриста? — обращается к нам Е. И. Буликов из Верхояжска.

— Оплата услуг юридической консультации осуществляется согласно установленным ставкам в зависимости от сложности конкретного вопроса или дела и оплачивается в размерах от одного до десяти рублей, — информирует адвокат Вологодской юридической консультации В. Н. Смирнов. Заведующий юридической консультацией вправе самостоятельно решить вопрос и об освобождении от оплаты некоторых категорий граждан.

Новый

напиток

— Какими лечебными свойствами обладает появившийся в продаже напиток «Тонус»? — интересуется В. А. Коршунов из областного центра.

От «Дежурного репортера»:

В этом году Вологодский молочный комбинат освоил технологию производства кисломолочного напитка «Тонус», обладающего лечебными свойствами, аналогичными продукту «Здоровье». Смесь сквашивается закваской, способной синтезировать витамины группы В. Высокая биологическая ценность продукта обусловлена наличием в его составе витаминов, микроэлементов, особенно железа. Так, витамин В₁₂ содержится в продукте, способствует повышению иммунитета, профилактике сосудистых заболеваний, активизи-

ЗВОНИТЕ

«Дежурному репортеру» по понедельникам и четвергам с 18 до 19 часов по телефону: 2-55-23.

Коротко

о разном

К. Н. Полетаева, г. Вологда.

Говорят, что те, кто подает минимальную пенсию, могут ездить на пассажирском городском транспорте бесплатно?

А. В. Макашев, заместитель председателя горисполкома:

Право бесплатного проезда в городском пассажирском транспорте, кроме такси, предоставлено инвалидам, участникам Великой Отечественной войны, труженикам тыла, награжденным медалями.

Ветераны — пенсионеры, не относящиеся к упомянутым категориям граждан, льгот на бесплатный проезд не имеют.

Н. Р. Молина, г. Вологда:

— Кто пользуется правом внеочередного обслуживания в магазинах?

Е. Г. Андреева, исполняющая обязанности заведующей отделом торговли горисполкома:

Правом внеочередного обслуживания в магазинах пользуются инвалиды Великой Отечественной войны, Герои Советского Союза и кавалеры ордена Славы трех степеней по предъявлении удостоверения.

Л. И. Ромашева, г. Вологда:

— Повысились или нет зарплаты воспитателей детских садов?

В. И. Чистяков, заведующий городским отделом народного образования:

На основании постановления Совета Министров РСФСР заработная плата воспитателей детских дошкольных учреждений повышена с первого января 1991 года в зависимости от стажа и образования.

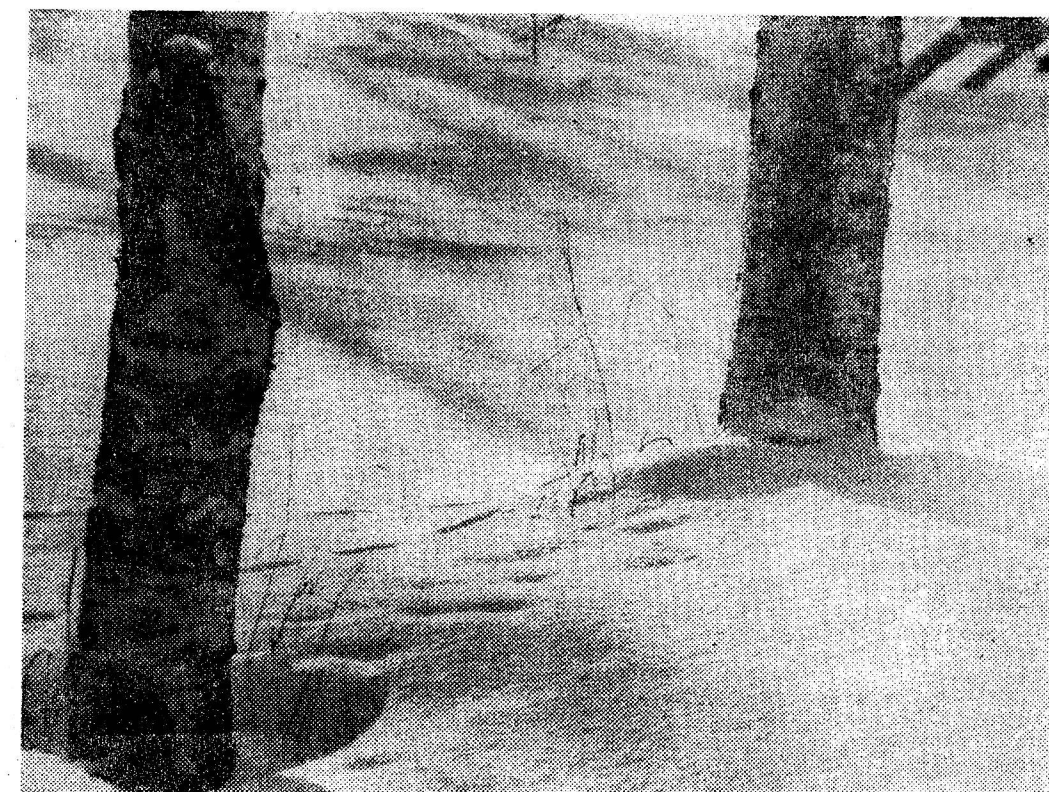
Дежурный репортер Г. АНДРЕЕВ.

Хотя календарная весна наступила, зима еще не сдает свои позиции. В лесу сугробы не оседают, снег не потерял своей белизны. А вот снегирь, сидящий на яблоне, уже почувствовал весну: день стал длиннее, солнце светит ярче. Значит и жить становится веселее.

Фото А. БОРОДИНА и С. ГУСЕВОЙ.



ЛЕСНЫЕ КАРТИНКИ



Спортивная орбита

В лидерах

Не только дома, но и в городских умах хорошо играют хоккеисты череповецкого «Металлурга». Так, в Серове Свердловской области они дважды взяли верх над СКА «Металлург» — 7:3 и 6:3. Затем наша команда переехала в Новокузнецк, где встречалась с местными одноклубниками. 3:4 и 4:3 — таков итог игр.

Таким образом, после восемнадцати встреч в чемпионате 28 очков, вместе с «Салаватом Юлаевым» из Уфы они ведут спор за победу в первой лиге. Судя по всему, вряд ли кто из соперников составит им конкуренцию: оба лидера далеко ушли вперед по набранным очкам.

На кубок

страны

Серьезный экзамен предстоит скоро держать футболистам «Вологжанкам» (объединения «23 ГПЗ»), которые иные будут выступать в чемпионате СССР среди коллективов первой лиги.

В середине марта в Старорусе они выступят в борьбе за кубок СССР. Соперниками «Вологжанки» по группе станут «Руса» (Москва), «Волна» (Нижний Новгород), «Галица» (Казань), «Виктория» (Ставрополь), «Тохоу» (Баку).

Две лучшие команды выйдут в следующий этап соревнований.

На лыжных

трассах

Сильнейшие гонщики из городов и районов участвовали в чемпионате области по лыжным гонкам, который прошел на трассах в пионерском лагере имени Н. К. Крупской.

В первой группе первенствовали вологжане, во второй — спортсмены Вологодского, в третьей — самарского районов.

По две победы одержали вологжане. Прила Маморова и Василий Киселев из поселка Шексна.

В своих возрастных группах сильнейшими стали команды «Майчиш» (Череповец), Шекснинского завода ДВП, «Восход» (Череповец).

На закончившемся в Пензе чемпионате Центра и Северо-Запада РСФСР по спортивной гимнастике череповецкая Оксана Охотникова (ДЮСШ №1 горно) поднялась на третью ступень пьедестала почета по программе каньонеров в мастера спорта. Ее подруга по команде Юлия Булгакова была пятой.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЛЕСПРОМХОЗОВ И ДРУГИХ ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩИХ ПРЕДПРИЯТИЙ!

СОВМЕСТНОМУ СОВЕТСКО-ПОЛЬСКОМУ ПРЕДПРИЯТИЮ «Ауэр и Варлен», занимающемуся производством изделий из древесины, требуются пиловочник и пиломатериалы хвойных пород.

Оплата в рублях и в свободно конвертируемой валюте путем поставок товаров народного потребления.

С предложениями обращаться: Ленинград, 190000, ул. Плеханова, 60. Телефон: 8-812-311-39-02. Телефакс: 8-812-311-39-02.

А. СУШИНОВ, член Союза журналистов СССР.

Вологодский курьер

Возрождая ремесла

Коммерческий центр по возрождению народных ремесел и промыслов создается при профсоюзном комитете Белоручейского леспромхоза. Он объединит умельцев-мастеров резьбы по дереву и кости, рукодельниц, мастеров чеканки, которых немало в лесных поселках предприятия.

С некоторыми из них заключены договоры. Например, недавно в коммерческом центре с большим интересом рассматривались работы резчика по дереву В. Я. Гамзюкова из поселка Пашнозеро — он представил прекрасно выполненные по мотивам русских народных сказок сувениры, которые вскоре появятся в магазинах местного рынка.

В. ДЯТЛОВ.

Винючник

торжества — мужчина!

В канун женского дня 8 Марта в Устюженском районном объединении бытового обслуживания населения состоялось торжество, в котором приняли участие представители администрации, ветераны войны, труженики тыла, награжденные медалями. В этот день женщины получили свои «права» и отдают дань признательности Анатолию Васильевичу Муницкому, который в течение тридцати лет он возглавляет этот коллектив. Вот и решил женщины поздравить своих «правых» и отдать дань признательности Анатолию Васильевичу за его труд и заботу о предприятии. Подготовили специальный вечер-портрет, художественную самодеятельность.

Л. ВАЛДАЕВА.

Добрая

«Лира»

Уже полмесяца жители поселка энергетиков в Каде пользуются услугами еще одного кафе — «Лиры». В кафе парашуты, пирожки, жареные котлеты, тесто, бутерброды, салаты. И причем все это, значительно дешевле, чем в районных столовых. Желание могут заказать пицца к семейному торжеству.

В. ФОМИНА.

Что и где случилось

Храбрый

Рустам

Быть бы большой беде в семье соколчан Николаевых, если бы растерялся шестилетний Рустам. Взрослые в доме не было, работал телевизор. Вот он-то и послушал причину пожара...

Когда Рустам, выходящий на несколько минут на двор, вернулся в квартиру, огонь уже во всю набирал силу. В думу «потерялся» трехлетний Коля и годовалая Люба. В такой ситуации и взрослый может обратиться в панику, а вот Рустам... Он разыскал братишку и сестренку и, хотя от страха те плакали и сопротивлялись, вывел их из дома в безопасное место, позвал на помощь взрослых. Вскоре прибыли пожарные машины.

Материальный ущерб, нанесенный пожаром, составил около восьмисот рублей. А вот моральный мог бы быть непомерным, не окажись рядом Рустам.

С. ШИШАНОВ.

ПОПРАВКА

В интервью «За единый Союз», опубликованном в «Красном Севере» 2 марта, неправильно указана должность председателя Вологодской окружной комиссии по проведению референдумов СССР и РСФСР Т. П. Марченко. Следует читать «секретарь обкома профсоюза работников текстильной и легкой промышленности».

Правление, партийная и профсоюзная организации областного профсоюза с приложением извещают о смерти бывшего старшего товарища — члена КПСС ФИЛИНА.

Ивана Михайловича и выражают глубокое сожаление родным и близким покойного.

Похороны состоятся 12 марта. Вынос тела в 12 часов из зала гражданской панихиды (Советский пр., 53).

И в шутку, и всерьез

Чаепитие на даче

Сидят за столом и пьют чай из дранной, старой посуды — хорошую иметь на даче неприлично. Чашки разнокалиберные и треснувшие, зато «ушли в дело», заканчивают свое существование с пользой.

На улице осенняя грязь, сыро, картошка выкопана, ботва и крошечные картошкины сгребены в кучу. Пахнет прелыми листьями и горьким дымом.

Разговоры — о оловое. — Кошечки — жирные, и солоты мало, одно дерьмо, прошлый год привезли сосед, повезло соседям.

— Еще чашечку? — Пожалуй, чего-то сегодня не пахнет никак. Придется коровье покупать, вот

дорога подмерзает, в тот раз плохой, правда, был — один веревки от брикетов. Ну, ничего, за зиму перемерзет, берн вареных-то или припекли вот, размочить можно. Николай Иванович опять машину земли привез, здоровенную, вишь, таскают ведрами, ады ленастые, все им мало, а огуриков-то у него почке не наросло — равно посади из жадности, Бог-то и наказал.

— И нам земельки надо бы тоже, да ведь неизвестно, с какого места возят. Привезут одного торфу или непопородной, замесить ее по бороздам раскидывать. Ишь, таскают-то как! А в красных-то штанах кто? — А это новая жена Сергея, с девкой везд, во

второй класс ходит. Все лето пропутался, а теперь и возе к ней ушел. У нее квартира двухкомнатная и адыментов подучает много: первый-то мужик работящий был и не пивал, а пивал солюшную в командировке и отивался не может.

— Да, дураки мужики, а бы падевала на попенших крыс ободанных. Вот. — Опилок надо привезти под машину.

— Хорошо бы, да, говорят, жуки какие-то могут расплодиться, вот и не знаю, а машина любит деревянные.

— Смотри, опять доску таскают! — А вот! Все лето таскают, хоть бы чего купил! Опилок и живут. А домишко отгро-

хал! Таскают, только рожа краснеет.

— Так ведь дыра у него... — Отстань, к лешему! Девять самосвалов земли за лето растаскал — вон как поднялся, не то, что наша болотина, с дыбетом эдак не полизашь. Да работает на двух работах, а с работы сюда каждый день на велосипеде, не далеко... Дыбет! Точно слышите! ***

Потянуло сыростью с реки, солнце опускается все ниже. Топина с рюкзаками, ведрами и цветами бредет к останкам.

Все думают о завтрашнем рабочем дне, о свидании, ужине из дичего. Как ухитрится помыться? Ведь воды нет наверняка или напор слабый — колонка не работает. Проклятый водопровод, придется по будильнику вставать, ночью мыться. Ох!

А. ПЯТИН.

Перевели Рубцова на эстонский...

Осенью прошлого года в газете «Поиск» я напечатал воспоминания о Николае Рубцове. Статью мою опубликовали в Нарве и Вологде. А недавно от своего старого друга — известного поэта Александра Романова я получил письмо, в котором он написал:

«Дорогой Саша! Спасибо за актуальное дружеское корреспондентство. Газета ваша «Поиск», конечно же, интересна и любопытна, и твои усилия в ней хорошо видны. Правильно делаешь, что пишешь о Рубцове — эти материалы имеют документальное значение ныне, а в будущем, после нас, будут иметь значение драгоценное вообще, ибо это первоисточники. Не забывай, что за нами прелесть свет в будущее! Не зря же мы мыслим, творим и страдаем». Это письмо было вложено в поэтический сборник Ни-

колая Рубцова «Видения на холме», только-только выпущенный в Москве столичным издательством «Бести рамас» за чудесный подарок Книжкина прекрасно оформлена художником Гинисом Винтом. И конечно же, самая сердечная благодарность поэту Ингэру Таалу, который бестрепещно и любовно перевел стихи Рубцова.

Таал же написал и послесловие к стихам, любовно переведенное мне книголюбом, радистом рыболовецкого колхоза «Октобер» Георгием Остановым. «Рубцов унес с собой в могилу множество не написанных стихов», — пишет переводчик.

Георгий Останов прочитал мне стихи Рубцова на эстонском языке. Удивительная мелодичность знакомых пьес — Перевод Рубцова велико-

лестен, говорил мне Георгий. Ингэра Таал сохранил все оттенки философской мысли поэта из Вологды, сохранил язык — простой и емкий, свободный, как юмор, что так ценно в поэзии. Пользуясь переводом, скажу, что поэзия Рубцова в Эстонии знают и любят. Я хорошо знаком с известным композитором Александром Розовым, который каждое лето живет в Нарве, его дача по соседству с моим домом. Однажды, прогуливаясь вечером по берегу Нарвского залива, композитор с грустью заметил:

— Где бы найти стихи настоящего поэта и переложить их в песни? Я подарил Морозову сборник Рубцова «Звезда полей». Композитор был потрясен рубцовой поэзией. Он съездил в Вологду, побывал в глубине области, в городе Тотьме, встречался с вологод-

скими литераторами. И написал более двадцати песен на стихи Рубцова. Одна из песен — «В горнице моей светлый» — вошла в постоянный репертуар эстонской певицы Анне Бески.

И в заключение стихи Рубцова «Элегия» из эстонского перевода:

Отложу свою скучную пишу на вечный покой. Пусть меня еще любят и ищут Над моей одинокой рекой. Пусть еще всевозможное благо Обещают на той стороне. Не купить мне избу над оврагом И цветы не выращивать мне...

А. СУШИНОВ, член Союза журналистов СССР.

Редактор Ю. Г. ЖИГАЙЛОВ.

Красный Север

160001, Вологда, ул. Чепоскинец, 3.

Справки по редакции — 2-02-72. Зам. редактора — 5-22-25, 2-31-41, 2-31-35. Секретария: 2-32-51, 2-53-31.

ОТДЕЛЫ: партийный — 2-55-70, 2-53-84; по работе Советов — 2-03-37, 5-22-94; экономический — 2-05-13, 2-10-62, 2-04-72; агропромышленный — 2-04-85, 2-55-80; общественно-политической жизни — 2-53-41, 5-22-43, 5-22-84, 5-22-65;



Телефоны

редакции

публицистики — 5-22-64, 2-53-93; новостей — 2-55-23, 2-31-40, 2-31-42, 5-24-58; приемная писем — 2-00-33; прием объявлений и рекламы — 2-04-64; бухгалтерия — 2-55-40.

Ведущий редактор номера Евгений НЕКРАСОВ, Дежурный редактор Василий ЕЛЕСИН.

лесом и социальных проблем — 2-50-85, 2-00-32, 2-55-50, 5-22-74;

публицистики — 5-22-64, 2-53-93; новостей — 2-55-23, 2-31-40, 2-31-42, 5-24-58; приемная писем — 2-00-33; прием объявлений и рекламы — 2-04-64; бухгалтерия — 2-55-40.

Ведущий редактор номера Евгений НЕКРАСОВ, Дежурный редактор Василий ЕЛЕСИН.

160001, г. Вологда, ул. Чепоскинец, 3. Печать высокая. Объем 2 п. л. Индекс 51080. Тир. 82000. Зах. 2301. Цена номера по подписке — 6 коп., в розницу — 10 коп.